PATRIA

Entered as Second Class Matter at the New York, N. Post Office, March 15th 1892.

ADMINISTRAL R. F. L. PEÑA

Num. 34 - New York, 1° novembre de 1892.

La Correspondencia debe dirigirse

F. L. PENA,

120 Front St., Room 18. NEW YORK.

BASES

Del Partido Revolucionario Cubano.

Propuestas por encargo de la emigración de Cayo Hueso, y Proclamadas unánimemente por las Emigraciones Cubanas y Puertorriqueñas, el 10 de Abril de 1892

Artículo 1. - El Partido Revolucionario Cubano se constituye para logiar, con los esfuerzos reunidos de todos los hombres de buena voluntad, la independencia absoluta de la Isla de Cuba, y fomentar y auxíliar la de Puerto Rico.

Art. 2.—El Partido Revolucionario Cubano no tiene por objeto precipitar inconsideradamente la guerra en Cuba, ni lanzar á toda costa al pais á un movimiento mal dispuesto y discorde, sino ordenar, de acuerdo con cuantos elementos vivos y honrados se le unan, una guerra generosa y breve encaminada á asegurar en la paz y el trabajo la felicidad de los habitantes de la Isla.

Art. 3.—El Partido Revolucionario Cubano reunirá los elementos de revolucion hoy existentes y allegará, sin compromisos inmorales con pueblo ù hombre alguno. cuantos elementos nuevos pueda, á fin de fundar e . Cuba por una guerra de espíritu y método republicanos, una Nación capaz de asegurar la dicha durable de sus hijos y de cumplir, en la vida històrica del continente, los deberes difficiles que su situación geográfica le señala.

Art. 4.—El Partido Revaltacionario Cubano no se prone perpetuar en la Republica Cubana, con formas nuevas ó con alteraciones más aparentes que esenciales, el espíritu autoritario y la composicion burocrática de la colonia, sino fundar en el ejercicio franco y cordial de las capacidades legitimas del hombre, un pueblo nuevo y de sincera democracia, capaz de vencer, por el órden del trabajo real y el equilibrio de las fuerzas sociales. los peligros de la libertad repentina en una sociedad compuesta para la esclavitud.

Art. 5,-El Partido Revolucionario Cubano no tiene por objeto llevar á Cuba una agrupacion victoriosa que considere la Isla como su presa y dominio, sino preparar, con cuantos medios eficaces le permita la libertad del extranjero, la guerra que se ha de hacer para el decoro y bien de todos los cubanos, y entregar á todo el país la patria libre.

Art. 6.-El Partido Revolucionario Cubano se establece para tundar la pattra ufra, coredar y sagraz, que desede sus trabajos de preparacion, y en cada uno de ellos, vaya disponiéndose pava salvarse de los peligros internos y externos que la amenacen, y sustituir al desorden económico en que agoniza un sistema de Hacienda pública que abra el país inmediatamente á la actividad diversa de sus

Art. 7.-El Partido Revolucionario Cubano cuidará de no atraerse, con hecho ó declaración alguna indiscreta durante su propaganda, la malevolencia ó suspicacia de los pueblos con quienes la prudencia ó el afecto aconseja ó impone el mantenimiento de relaciones cor-

Art. 8. -El Partido Revolucionario Cubano tiene por propósitos concretos los siguientes:

I.—Unir en un esfuerzo contínuo y comun la accion de todos los cubanos residentes en el extranjero.

II.—Fomentar relaciones sinceras entre los factores históricos y políticos de dentro y fuera de la Isla que puedan contribuir al triunfo rápido de la guerra y á la mayor fuerza y eficacia de las instituciones que despues de ella se funden, y deben ir en gérmen en ella.

III.—Propagar en Cuba el conocimiento del espíritu y los métodos de la revolucion, y congregar á los habitantes de la Isla en un ánimo favorable á su victoria, por medios que no pongañ innecesariamente en riesgo las vi-

IV.—Allegar fondos de accion para la realizacion de su programa, á la vez que abrir recursos contínuos y numerosos para la guerra.

V.—Establecer discretamente con los pueblos amigos relaciones que tiendan á acelerar, con la menor sangre y sacrificios posibles, el éxito de la guerra y la fundación de la nueva República indispensable al equilibrio

Art. 9.-El Partido Revolucionario Cubano se regirá conforme á los Estatutos secretos que acuerden las oranizaciones que lo funda

DIRECTORIO

DEL

PARTIDO REVOLUCIONARIO CUBANO

DELEGADO: - -- - - - - José Martí. Tesorero: - - - - - Benjamin Guerra. Secretario de la Delegacion, Gonzalo de Quesada.

CUERPOS DE CONSEJO.

De Cayo Hueso: Presidente, J. D. Poyo,

Secretario, Gualterio García

De Tampa: Presidente, Cárlos Roloff.

Secretario, J. Gonzalez Elias.

De New York: Presidente, Juan Fraga,

Secretario, S. Figueroa.

De Jamaica: Presidente, Alejandro Gonzalez.

Secretario, Juan Prego.

DIRECCIONES:

Jose Marti, 120 Front Street.
Benjamin J. Guerra 201 Part Comment
guan Fraga 839 Hutton Street Decel
Federico Sanchez West Tampa, Fla.
J. D. Poyo Key West, Fla.
A. Gonzalez, 7 Harbour St., Kingston, Ja.
Larover St., Kingston, Ja.

CLUBS CUBANOS.

CAYO HUES

"Unión y Libertad,"

" Martir de San Lorenzo,' "Cárlos Manuel de Céspe" " Luz de Yara," " Cabaniguán, " Guásimas de Jimaguayı

" José Francisco Lamadı́n" "Occidente" "Juan Miyares," No. 1,"

" Patria y Libertad." " Liga Patriótica Cubana,

" Perico Cestero," "Francisco V. Aguilera," " Hatuey,'

"Yaguaramas Intransiger "Pedro Figueredo,"
"Cecilio Gonzales,"

" Key West," "Donato Mármol."

"Cayo Hueso,"
"Thomas Jordan," "Santiago de las Vegas,"
"Lares y Yara,"

" Modesto Diaz No. 1," " Agustin Santa Rosa,"

" Lampton Lonaine, "Teniente Coronel Juan I " Jesus del Soi N. 2." Manzon No. 2 Yanguardia de Serafin

" Juan Miyares No. 2," " Gaspar Agnero,

" Brig. José Gonzales Gu " Rifleros de la Habana Nerra,"

"Rifleros de las Villas," la 1"
"Modesto Diaz No. 2," " Donato Marn ol No. 2," " Sebastian Amábile y Correa"

" Ayudantes de la Patria," "Les treints y tres de Goicuris,"
"Rifleros de Máximo Gomez." " Gral. Francisco Villamil."

" Coronel J. M. 1 árraga, " Ramon L. Bonachea, " Caballeria Camagüeyans"

" Jimaguayú No. 2" José R. Estrada" "Cuba Independiente" "Fermin Salvoechea"

" Protetoras de la Patria" "Regimiento Enrique Reeves" Mercedes Varona' Hijas de la Libertad"

" Diez de Octubre'

" 21 de Noviembre"

NEW YORK.

" Los Independientes."

" José Martí."

"Borinquen."
"Pinos Nuevos."

"Independientes de Cubanacan

" Mercedes Varona."

" Las Dos Antillas." " Rifleros de la Habana, No. 2."

"Cnerpo de Ingenieros." "Guerrilla de Maceo"

BROOKLYN.

"Henry Reeves No. 2."

TAMPA.

"Liga Patriótica."
"Ignacio Agramonte." " Aguilera.

"El Aguila de Tampa."

"Máximo Gomez."
"Coronel Diego Dorado."

"Guerrilla de Roloff."

"Los Independentes de Tampa." " Cuba."

" Obreras de la Independencia" " Plácido."

"Salomé Hernandez." " Pinos Nuevos.'

JACKSONVILLE.

"Club Politico Cubano."

BOSTON

" Cuba y Borinquen".

CHICAGO

"Tello Lamar."

PHILADELPHIA.

" Ignacio Agramonte N. 3." " Bilverio del Prado.'

ATLANTA.

"Macheteros."

OCALA.

"Henry Reeves"

"General Jordan"

NUEVA ORLEANS. " Los Intransicentes."

" Padre Varela"

JAMAICA.

" José Maria Heredia." "Cárlos Manuel de Céspedes."

" Bernabé Varona.' " Oriente."

"Francisco Vicente Aguilera."

"La Meschianza."

A la Habana escribimos poco por acá, si es que escribimos; aunque se nos va el corazon á la mucha virtud de allá que conocemos, y quisiéramos dar muestra visible del orgullo y ternura que nos impiran méritos tales y tan valiosos que no deseamos, por el gusto fútil de una carta, ponerlos de blanco de fusiles ebrios, ó de adorno sangriento del tablado de la Punta,—cuyos carpinteros no han guardado aún las herramientas. Por esa razon escribimos poeo á la Habana, aunque este hermano y el otro piense sin justicia que es por olvido ó desden; y porque sería pobre de véras la revolucion en Cuba, y nulo nuestro derecho de hombres honrados á creer en ella, si juzgásemos necesario fomentarla con unas cuantas hojas de papel. Pero de la Habana. con mil y una maña, nos escriben mucho. Cuba escribe. El caballo está allá. Nosotros le ponemos la montura al caballo. Invasores no somos: somos hermanos.

Y entre las cartas que nos vienen esta vez. hay una en que se aflige un buen patriota, con pena innecessaria, por que á una fiesta que dió en honor del descubridor casual de América el Circulo Militar de la Habana, el Circulo donde lucen al cinto airoso de los amables alféreces los espadines probados en pechos

cubanos el Círculo donde bailan triunfantes, ciñendo el talle de las hermanas de los muertos, los que se los mataron, --asistieron más cubanas y más cubanos de los que debían

No hay por qué poner pasion, ni dolor siquiera, en un suceso que no viene á ser más que la prueba de la singular capacidad de olvido del corazon del hombre, de la atraccion deslumbrante del deleite, y de la proximidad temible de la ligereza y la infamia. Ni hay por qué suponer que á la hora del somaten no salten muchos de los bailarines de la noche del Círculo al caballo que los llevará, con los claros de la aurora, al rincon donde está sepulto lo poco que quedó del cuerpo profanado, despedazado, aventado de Ignacio Agramonte. Así es el mundo: unos van, con el sombrero descubierto, á visitar la tumba del héroe á quien despedazaron los alféreces, y otros, de brazo del alférez, beben champaña en el Círculo Militar. Pero la vergüenza, como una ola, saltará al rostro de los cubanos entretenidos; y con la bravura del arrepentimiento procurarán borrar el pecado de su olvido. La sublimidad está en el fondo del corazon del hombre, y no se muestra entera hasta que la sacudida no es tan viva que llegue al fondo del corazon. Estos bailarines de hoy, serán sublimes mañana. ¿Quien no recuerda la muerte gloriosa, sólo con su rifle y su herida, de aquel estudiante criolio de quien se burlaban los demás porque, por lucir el pié más estrecho, se lo apretaba de noche con

No es que deba aconsejarse, en un pueblo de españoles y cubanos, y en vísperas de una guerra en que han de procurar juntos el bien del pueblo en que juntos han de vivir, una antipatia infecunda, ni el odio enano, del cubano contra el español: ántes debe procurarse, por la obra y por la palabra, el acercamiento afectuoso de los españoles justos, que son padres nuestros y maridos de nuestras hermanas, y de los cubanos. Pero así como el espanol laborioso, que ama y desea como nosctros la libertad y la paz, puede ser estimado sin desdoro por un cubano fiel, así no puede un cubano, y una cubana sobre todo, dar muestra pública de familia ridad y estimacion al español pagado en Cuba, con dinero sacado de la agonía de Cuba, para intimidar y ahogar en sangue á los cubanos que quieran salvar á su patria de la agonía. Baila de veras rodeada de cadalsos, seguida de fantasmas, apuntada por dedos sangríentos, la cubana que baila con un militar español.

Ni es que, negándose á la verdad y á la gratitud, deba decirse que faltan, por sentencia especial, nobleza humana y dotes admirables á veces, al militar español. Militares de España hubo en la guerra cubana, y volverá á haber, que lloral an de amistad y respeto ante el cadáver de sus propias víctimas, que ofrecian la fuga á sus prisioneros con riesgo de su vida y de su honor, que endulzaban con cuidados caballerescos el calabozo y la capilla, que rompían su espada, y pedian la licencia absoluta, antes que herir la libertad en los pechos cubanos. Mlitares de España ha habido que velaban al enfermo insurrecto con fraternal angustia; que lo sepultaban con la ternura de sus manos. Si hubo cadáveres quemados y esparcidos il viento, si hubo tísicos clavados á balazos contra la pared, si hubo chamarretas agonizante arrastradas á la cola de los caballos, si hibo lonjas de carne criolla servidas como entremés en mesas de tenientes, no las recuerda e corazon cubano. Pero el militar español es satalmente, cualesquiera que sean los méritos de su persona, el símbolo visible de la opreson que esquilma y corrompe à los cubanos; yel hombre que le dá al militar de España, er su casa de oficio, la mano de amigo, y la mijer que le dá en el vals ceñido la fragancia iesu hálito, fraternizan y bailan con la opresion que esquilma y corrompe à su pueblo.

Nada nénos que enemigo de Cuba seria quien preendiese levantar una valla funesta entre cubatos y españoles; y la responsabili-

dad ó insensatez fueran mayores hoy, cuando oprimidos por igual bajo la tradicion española, con su séquito de contratistas, beneficiarios y militares, el hijo de Cuba y el de España, y cerrados á ambos por igual el porvenir legítimo y su entidad humana, líganse el cubano y el español, por el bien de la tierra comun y la rebelion del decoro, contra el sistema incurable é insolente de gobierno que les ahoga la personalidad, anula el esfuerzo de su industria, cria á los hijos sin rumbo en el hogar inquieto, y les pudre el aire que respiran. Pero el hecho de hacer causa comun con los representantes del gobierno de opresion y corrupcion, por la argueia de que no se les ha de desahuciar por ser españoles, no ayuda racionalmente á la fusion legítima y oportuna de los cubanos que se han de unir á los españoles, liberales,—mas adictos á su familia que á la tiranía del gobierno opresor, la necesidad de la union de cubanos y españoles que ha de echarlo abajo. Hay que ligarse con los españoles buenos; nó con los españoles pagados, del último sudor de Cuba, para ahogar en sangre á los españoles y cubanos que aspiren á ser en ella felices, y á verla feliz.

Ni quien sepa donde tiene la cintura, quien sepa que el código del placer es ménos imperativo que el código del pudor, puede olvidar que en un pueblo donde han caido de un lado los padres, los esposos y los hijos por defender la tierra en que nacieron, y están de otro lado, en pié sobre las timbas, los que le clavaron el pecho con la espada ó dieron la órden de su muerte contra el muro, el puesto de aquellos por cuyo honor y libertad cayeron los redentores no está al lado de los que tienen suspendido sobre la cabeza de los hijos el acero con que atravesaron el pecho de sus padres. Puede el vencido, por que es magnanimidad, recibir en su casa al vencedor que le lleva en la visita el homen je del arrepentimiento; pero el vencido no puede ir á comer el pan y beber el vino al vencedor, á bailarle al vencedor la danza amable, á dar al vencedor derecho de que muestre al mundo la alegría del pueblo optimido, como el domador, látigo en mano, enseña en el circo al oso que lo besa con el bozal, y le baila al rededor, cruzado de brazos. Visitar la casa del opresor es sancionar la opresion. Cada muestra de familiaridad de los hijos de un pueblo oprimido con las personas ó sociedades del gobierno opresor, confesas ó disimuladas, es un argumento más para la opresion, que alega la alegría y amistad espontánea del pueblo sojuzgado, y es un argumento ménos para los que alegan que el pueblo oprimido, vejado, envenenado, quiere sacudir la opresion. El hijo de un pueblo prostituido y sin derechos, no puede sin deshonra personal poner el pié en la casa, confesa ó disimulada, de las personas ó sociedades que representen al gobierno que prostituye á su pueblo y conculca sus derechos. Nuestra mujer es nuestra mejilla; y la hija de nuestro pueblo que le baila la danza amable al domador, que le toma el brazo al uniforme pagado para acogotar á su país, que pone el pié de seda en las casas pagadas para mantener, con franqueza ó con hipocresía, el gobierno de opresion y miseria de su patria, y quitar crédito á la idea de salvarla de la miseria y la opresion es nuestra mejilla misma. puesta por nuestra propia voluntad á la bofetada del tirano. Y si fuese esposa ó hija del que cavó bajo el tirano, es como si llenase de las cenizas de su muerto un plato de fiesta, v se lo ofrendase, esclava arrodilada, á su matador. Miéntras un pueblo no tenga conquistados sus derechos, el hijo suyo que pisa en son de fiesta la casa de los que se lo conculcan, es enemigo de su pueblo. La ley del pudor ha de ser más fuerte que la ley del placer. El vencido ha de conserva el pudor.

Pero todo eso no vale un grano de alpiste. Poco tiempo antes de que Cornwais rindiese á Washington la espada de Inglaterra, cuando estaba reciente aún el caso de que el Congreso de las trece colonias no pudera enviar al ejército de Washington los quiientos pesos que necesitaba, hubo en Philalelphia fiestas grandes en celebracion de las asacas coloradas del inglés, y la ciudad se sastó unas 5000£ en celebrar la casaca, y del bazo de ella bailaron las filadelfi nas hasta que cabó la luz. Y muy contentas que estaban las casacas coloradas, y muy seguras de que enían por suya á Philadelphia. "La Meschiaiza" se llamo aquella fiesta pomposa, y hub cabalgatas, y pasos, y colgaduras, y torneis.

Pocos meses después, cuando Washington habla entrado triunfante por el arce de Trenton, aquel Washington á quien el Congreso no podía mandar los quinientos pesos, las damas hacían cola á la puerta de la comision de baile, las damas mismas que bailaban con la casaca colorada, pidiendo de favor una papeleta de convite para el baile de estreno de la revolucion.

DE HAITI.

La Visita del Delegado

Ya sabiamos por carta afectuosísima del Delegado que su visita tendría efecto el día 24 de Setiembre. Ocho dias áutes de esta fecha se hicieron los preparativos que el respeto y el patriotismo aconseiaban en tan solemnas momentos. Todos ausia de nuestros emigrados. Con mucha frecuencia se oia repetir por la calle, ó en las moradas de nuestros compatriotas, éstas ó parecidas frases: "¿Ha llegado el Delegado? thabrá tenido algun inconveniente cuando ya no está aquí? ¿le habrá sucedido algo?" y no faltaba corazon leal, entre tantos leales como abundan hoy, que se entristeciese solo al pensar que al Delegado le hubiese ocurrido algua incidente desagradable. Pero cual seria nuestra sorpresa cuando á las siete da las noche, recibí una tarjeta del Consul de la República Dominicana de esta ciudad, en que me anunciaba que "el Señor José Martí había llegado, y que estaba á nuestr s órdenes en el Hotel de Francia". Nuestro Delegado había hecho el viaje por tierra, desaflando con esa voluntad de hierro que hacen de él un verdadero carácter, las fragcosidades de un camino de malezas y de desiertos estériles y casi sin agua, como el de Barahona. Catorce dias hacia que no se apeaba de la cabalgadura flaca y molesta, y sin embargo al dia siguiente de su llegada, sin respiro para el cuerpo, dispuesto estaba el andaz viajero á emprender la interrumpida marcha. Por que él es incausable como abogado de la Patria.

A la caida de esa misma tarde sentados estábamos á las puestas de nuestras casas, compartiendo an astratos patrióticos I nis Bedrianos, coltan , an vejecido primero en la guerra y despues en la emigracion, entrado en años, pero con el alma nueva y tocada por el amor á Cuba; y deciamos de Martí: "¡si su gran prisa le habrá llevado á otra parte, y tal vez no le veremos por ahora"!. En los mismos instantes en que deciamos ésto, veniau por el camino arriba dos personas ginetes en sus mulus que parecian traer un largo viaje y una gran prisa encima. Pasaron por nuestras puertas. — El uno, era el Delegado á quien no conociamos personalmente, y el otro un peon dominicano. Al pasar repetimos nosotros: "quizá ése sea Martí" — El despues me ha contado que en esos momentos se decia: ¡cuanto deseo encontrar á esas gentes para que hablemos de nuestras cosas! — No nos saludamos, sinembargo nos buscábamos, y nuestros corazones estaban tan juntos! Así fué la entrada del Delegado por el camino del Norte, con ánsias por la llegada, sin ruido ninguno, por entre corazones que esa noche no durmieron.

Hasta las once de la noche estuvimos con el Delegado, Rosendo Rivera, el puertorriqueño talentoso que ha levantado un altar á la patria en "Guaionex y Hatuey," y el que escribe estas lineas,

Al dia siguiente 25 de Setiembre á las nueve de la mañana, reunido oficialmente el Cuerpo Directivo de Guarionex y Hatney, fué presentado por el Sr. Massó al Sr. Delegado, el que con frases cariñosas manifestó el placer que sentía en encontrarlos tan bien organizados, y todos juntos. El Sr. Rivera, presidente del Club, dió la bienvenida al Sr. Delegado en nombre del Club que preside.

Al día siguiente, 26 de Setiembre, el Club "Guarionex y Hatuey "invitó por medio de una circular á la emigracion cubana y puertorriqueña, anunciándole al mismo tiempo la llegada del Delegado del Partido Revolucionario Cubano. - A las 7 de la noche la junta Directiva en union del Sr. Massó fué à la morada del Sr. Delegado (Hotel Bellevue) y le condujoron al local de la cita, donde le esperaban mas de cien personas reunldas. Algunas de nuestras damas adornaban por primera vez la sala de nuestras sesiones. El Presidente Sr. Rivera con palubras elecuentes y patrióticas, presentó al Sr. Delegado á la emigracion, el cual fué recibido con entusiastas aplausos. El Sr. Martì hizo uso de la palabra. Todos con profundo silencio y recojimiento religioso se apresuran á escucharle; todos de pie y con pruebas patentes demostraron el respeto y la alta estimación que les inspira el tan querido buésped. En medio de todos, la vista en todos los semblantes, con el alma en los labios, con la elocuencia irresistible de la virtud que sodo lo sacrifica, por que 'ha eschado en persona s los cuatro vientos para que se la lleve la tempestad", comenzo, en forma de conversacion, lo que cualquiera, sin pasion alguna, habria calificado de elocuentísmo discurso, y lo que para nosotros fué una magnifica relacion razonada de los acontecimientos políticos del año 68; el desgraciado suceso del Zanjon; sus causas; el estado de la revolucion cubana en aquel período; los motivos del movimiento del 26 de Agosto del año 79; el estado político - social hoy de Cuba y las probabilidades del triunfo de la idea separatista. -El Delegado fué interrumpido repetidas veces por nutridos y fervorosos aplausos; las lágrimas se vieron asomar un algunos ojos que tal vez ni los dolores de la casa han hecho llorar nunca. y se sentía que todos los corazones sollozaban interiormente. En esos momentos de ánimos commovidos y de lágrimas á medio enjugar, se levantó la Sra. Emiliana Bravo de Calderin, llevando una ofrenda deflores blancas artísticamente tejido-

El Delegado ha permanecido entre nosotros diez dias, por las interrupciones de las lineas de vapores, ocasionadas por la molestosa epidemia; pero debemos tener la satisfaccion de que no ha sido tiempo perdido, sino muy bien aprovechado. ¡Cuánta visita recibida, y cuánta hecha! ¡Qué estudio minucioso é imparcial de las condiciones peculiares del pais! ¡Qué fina amistad de lo mas valioso de esta capital! ¡Cuánto caudal de simpatía su presencia nos ha traido en esta tierra generosa l

En los diez dias de su grata permanencia, la emigracion ha estado contenta y animada. Se le ha obsequiado cariñosamente con banquetes familiares; y entre ellos se distinguieron por su cordialidad afectuosa, el fino obsequio del Sr. José Calderin y Sra; el agradable y rico convite del Sr. Luis Rodriguez y familia, y el banquete lujoso y elegante del entusiasta Juan Rodriguez.

La vispera de la partida, la emigracion toda, unida y compacta, quiso dar una última prueba de car no al Delegado, y un refresco, elegantemente servido y cordialmente aceptado, tuvo lugar en la morada del Sr. Rosendo Rivera. Allì se deshacian los corazones. Allí se removieron hasta lasentrañas con la verdad de la familia todas las grandes cuestiones patries. Allí como en todos estos dino habina desdido al mas puncio lo ane puede ser mañana nuestra patria en la verdad y

El martes 4 de Octubre, á las ocho de la mañana, la emigracion se habia dado cita en el muelle de Mr. B. Riviére, para despedir con un apreton de manos y con estrecho abrazo, al Delegado que tan gratos recuerdos deja en nuestros corazones! (Octubre 12 1892.)

Juan Massó Parba.

La Sociedad Literaria.

En conmemoracion del cuarto centenario del descubrimiento de América, celebró la Sociedad Literaria Hispano-Americana de New-York una velada lírico literaria y recepcion en las elegantes salones del "Manhattan Atletic Club" el Juéves 27 del presente mes.

Esta fiesta obtuvo un éxito completo en todas las partes de que se compuso.

Numerosisima concurrencia llenaba el amplio salon. Allí estaban las damas de nuestras familias mas distinguidas, tanto de Sur y Centro-América como de las Antillas, llamazido la atencion á la vez por el gusto de sus trajes y por la belleza de sus rostros. Allí había representacion genuina, en sus hombres mas prominentes, de todos los pueblos libres de América, y de los que no lo son aun. El golpe de vista era encantador: ¡cuanta cara bonita, cuanto cuerpo airoso, cuanto trage de suave color, de corte elegante y adorno exquisito!

El Sr. Dr. Nicolas Esquerra, presidente de la Sociedad, fué escoltado al proscenio por la comision organizadora de la fiesta y presentado al público por el Vice-Presidente Doctor Ramon L. Miranda.

Con breves frases, dichas con la discrecion, tino, y distincion que caracterizan todos los actos de este caballero colombiano, abrió la parte literaria el Dr. Esguerra, explicando la propiedad del acto con que, de acuerdo con su indole, celebra la Soeiedad Literaria la conmemoracion del descubrimiento de América que hace pocos dias sué tan ruidosamente celebrado en este y otros prises. El Sr. Esguerra fué recibido y despedido con vivos aplausos.

El concierto, organizado con verdadero gusto artístico por el profesor cubano Miguel Castellanos, dió principio con el trio de "Roberto el Diablo" cantado admirablemente por la Sra. F. Schilling, que à una figura elegante

y un rostro encantador reune una hermosa voz de gracia de soprano ligera; el Sr. Mook, tenor de voz ligera, excelente fraseo, buen estilo y notable expresion, y el Sr. Schilling baritono de voz agradable y de bastante vo-

El conocido violinista cubano Pedro H. Salazar ejecutó, con maestría, tecnique perfecta y brillante expresion, una fantasia de " Fausto" y varias otras piezas pedidas por la concurrencia con atronadores aplausos.

El Sr. Enrique Truillo pronunció un discurso demostrando que los restos de Cristobal Colon reposan en Santo Domingo y no en la Habana, como ha querido demostrar la Academia Española de la Historia. La oracion del Sr. Trujillo arrancó entusiastas aplausos sobre todo cuando recordó que el primero do nuevo que les dió, con humillaciones y

Siguió la polonesa "Mignon" de Thomas

cantada por la Sra. Schilling.

Y llegó el momento esperado por todos con verdadera impaciencia: la aparición por primera vez entre nosotros de la distinguida pianista de Puerto Rico, la gentil borinquena senorita Ana Otero. Mucho esperábamos de esta artista por la fama de que venia precedida; pero la realidad ha superado á nuestras esperanzas. La Srta:Otero tiene todas las cualidad de una pianista de primer orden: nota clara y distinta, ejecucion limpia, delzura valentia y expresion son las equenos parecieron mas notables. Ejecutó con verdadera perfeccion una "Polonesa en la bi", de Chouin y la "Invitacion al valse" de Lazare y varios encore y se retiró cargada de flores y de aplausos. Oialá que la simpática artista, que lleva en sus ojos todo el fuego de su tierra hirmosa, nos de pronto ocasion, de coirla : y Edmirarla de nuevo, acon obderen do nie 382 de decembro as

Siguió un aria de "Hugonotes" por la Sita. Mc Cherson que desplegó una robusta voz de contraito dramática.

El Dr. Luis A. Baralt recitó como él sabe hacerly parte de la magistral Oga de su ijustre deudo Rafael Ma. Baralt, llenando los espacios con observaciones oportunas de su propia cosecha. El Dr. Baralt fué tan aplaudído como siempre.

"Dio possente" de Gounod por nuestro simpático compatriota Emilio Gogorza que posee una extenza voz de barítono-bajo, mereció los honores del encore con un trozo de "Carmen" que obtuvo nutridos aplausos.

Y se cerro a parte artistica con el "Sextesra. Schilling y Mc 1 Soper. Soper.

Baile animadisimo, orquesta excelente, bena esplendida, buen esplritu, confradernidad y armonía mantuvíeron la numerosa v dístinguida concurrencia entretenida y animada hasta hora muy avanzada de la mañana,

Bien por la Sociedad Literaría. 400 %

El Delegado en New York.

La remison de los Clubs. La Conferencia de la Liga. El Banquete. La recepcion del Chel. de Señoras "Mercedes Varona."

Como un dia, de quehacer y entusiasmo, ha sido el plazo breve que el Delegado ha podido permanecer en New York. Ní ét ha levantado la cabeza de su angustiosa labor, para seguir sobre el seguiro de lo hecho á sus deberes mayores, ni ha de aido en torno suyo la intima alegria con que los antillanos de todas condiciones, - parque en el Partido cordial todas se aman y juntan,—los cubanos ricos de costosa experiencia y los recien llegados inquietos y menesterosos, saludan en el Delegado la esperanza de ver al fin fundada la patria con la equidad pridente que asegure en ella desde la raiz la libertadque solo es fecunda y duradera cuando se le conce el precio por haberla conquistado braza á brazo: se prodiga la riqueza heredada, se guarda y defende la riqueza ganada por el esfuerzo propio. A porfía se disputaban nuestras asociaciones patrióticas la presencia del Delegado, los pocos instantes en que su facha rápida, y de importancia visible, le permitiese poner en público el fraternal ferver con que babla, como de madres é dechijos. de las cubanas y cubanos de toda virtud que ha ballalo en su último viaje, de la abnegacion de soc heros de nuestra guerra matriz, de la hospitalidad ilimi ada de las tierras donde, hilando desde a hora lo inturo, trabaja entre autilianos ya libres, at lado del puertorriqueño, el desterrado cubano. Y de esta conversacion saídus de corazones, au que

hemos vivido con el Delegado en estos dias; de esta casa abierta donde el poderoso criollo, 6 el magnate político de tierras amigas, departe cordialmente con el jornalero que llev, en los ojos la luz de la virtud, y en el vestido la huella del trabajo; de este raudal de cariño, en que nos hemos sentido como unos con los dominicanos y haítiamos y jamaiquinos, con los cubanos tenaces de Santo Domingo y los industriosos de Haití y los inolvidables de Jamaica, lo mas público ha sido, y lo mas solemne, la noche en que los clubs ansiosos se agolparon á oir la relacion de las impresiones recientes del Delegado,--la plática sustanciosìsima del Delegado con la Liga, adoude fué como estudiante que es de los problemas sociales, más que como persona de política expresa, - el banquete que en pocas horas, con singular espontaneidad, le preparó la emigracion al tener noticia de mante novida - + la ficata commovedora n 18202 gr mile A st eshoso, sine more necessite y definitivo de conquistar para el esposo inquiete: y para el hijo estranjerizo un hogar propio y

La noche de los Clubs ¿á qué LA REUNION decir el hirviente gentío, el sa-DE LOS CLUBS lou rebosado, el aura cariñosa, el proemio de viril amistad con que el presidente Fraga habló del Delegado, y aquella alma única y suspensa en que vivió por tres horas la comunión de hombres? El perfil atrevido del héros puertorriqueño se dibujaba alla al fondo, como incorrupto guardian, junto á la épica estatura de un santiaguero que le conoce las cuevas amigas, y el guano y el ñame, á los invictos farallones. Suben nuestras concurrencias, y no bajan. Los mismos á quienes logró desviar de la obligacion humana del patriotismo la leccion importada, la leccion de otros paises y otros problemas y otros odios, allí acuden, ya dueños de sí, en cuanto la palabra equitativa les ha mudado el amor egoista á una clase de hombres en el amor supremo á todos. El de la profesion está al lado del oficio, y el del oficio va elegante y culto, porque el amor de la libertad da al hombre, con inayor respeto de sí, mayor respeto á los demás. El acaudalado ya canoso se estruja, para estar mas cerca, entre dos jornaleros. La juventud, como una guardia, rodea la tribuna, y se bebe el discurso, pálida. silencios. En el estrado están, con el imperecedero Juan Fraga, el admirable tesorero Benjamin Guerra; el Secretario abnegado y elocuentísimo Gonzalo de Quesada, el caballeresco Secretario del Consejo, Sotero Figueroa. De la tri' una, como un corazon que se vacia, vierte el fuego de su ternura y la leccion de su viaje el Delegado.

¿Pudiéramos, en largas páginas, enumerar las ideas que aquel discurso removió; pintar los hogares criollos que pintaba él; señalar los pecados politic s y las virtudes de los pueblos que acababa de ver; poner el dedo, sin dureza ni lisonja. sobre los problemas agudos de nuestra sociedad: describir, de modo que no lo olvidaremos, el taller y la vega y la casa de los cubanos creadores; alabar la grandeza de los héroes vivos, que en nada cede á la de los muertos; abrir los brazos, como él Los abria á las tierras donde Cuba, como harmana

adolorida, había sido recibida con apasionada delicadeza en la persona de su representante? El Delegado, con nuestras almas detrás, nos llevó. callando sólo lo que debía, por los mares dudosos, por las inquietas ciudades haitianas y su vapor hospitalario, por las casas campestres del bravo isleño Montesinos, y de Alvarez y Coll y Massenet, al hogar heróico de Máximo Gomez, que pintó con colores de verdadero enamorado, á la hacienda donde trabaja, integro y juvenil, el guerrero incapaz de mancillar con el interés la grandeza excepcional de su corazon. Uno á uno a pretamos la mano de aquellos cubanos valiosos, de cuya vida difícil y ejemplar prepara el Delegado, por agradecimiento de él y esperanza de Cuba, una memoria escrita.

Y de enseñanza en enseñanza, estudiando fenómenos sociales y buscando la causa de los males politicos, hundiendo el brazo hasta el hombro en la verdad desnuda de las repúblicas, fuimos, sin que el Delegado nos dijera de sí más que lo que se relacionaba estrictamente con la patria, de la pensadora Santiago á la ciudad amada de Santo Domingo; del mérito y bendad de los dominicanos, que puso por sobre su cabeza, al campo amable y repartido del laboroso Haiti; de los pensadores y poetas amigos de Port-au-Prince á la isla donde triunfa, en condiciones favorables de clima y larga permanencia, el ensayo dichoso de la vida libre. en el trabajo y respeto mútuo que vienen de él, de les cubanos á quienes dividió la colonia artera y la esclavitud venenosa, y hoy junta en paz viril el heroismo de la guerra y la hermandad del destierro. A Jamaica fuimos, y largo tiempo estavimos alli, y con el mismo ardor con que nos encomiaba el Delegado los méritos de propia defensa y fun.

dacion, de laboriosidad y democracia, de los Antillanos que halló en Santo Domingo, de los que, en el pico de una roca ó á la sombra del único árbol, halló en Haití, de aquellos industriales y científicos y maestros, nos habló, pintándonoslos como si los viéramos, de aquellos cubanos de Jamaica. respetados por su excelencia moral y su utilidad pública, en la apagada y mortecina colonia iuglesa; de aquellos padres de pueblos, que han levantado la linda aldea criolla en la vega extranjera; de aquellos piadosos ricos que viven sin soberbia entre sus pobres, y proclaman que jamás fueron de ellos engañados: jy el taller del uno, y la vega del otro, y del otro la medicina original y respetada, y el corazon de todos, y la amistad natural y decorosa, nacida de la larga práctica comun de la virtud, con que aquellos cubanos, arraigados de muchos años en suelo y labores idénticas á los de su pais, habitan va el destierro en la concordia rasna-AND THE PROPERTY OF THE PROPER

de aquellas declaraciones que hemos de callar y de aquellos consejos que hemos de seguir, era un corazon la casa entera. - Francisco Gonzalo Marin, en bravo y artístico arranque, dijo, en nombre de aquellas almas apretadas, lo que, por la cercanía de estas columnas al Delegado, no puede decir Pa-

EN LA LIGA "La Liga" es casa de estudio y amor, donde los hombres no van á ver cómo, del pretexto del color, ó de las penas transitorias que vienen de él, hacen curare que les envenene la pavria en que han de vivir; sino á adelantar en el estudio fuer..., an el perdon ejemplar, y en la vigilancia continua, la igualdad mental y cordial con que, como prueba superior é irrefutable, han de quitar argumento, sin iras que los retarden ó aleen, a los que no podrán ni desearán negarse a la gualdad en frente de la prueba, y se negarán siempre á ella mientras no se les dé la prueba.

Dos salones tiene la Liga, y los dos estaban llenos. Y alli, muy al pormenor, respondiendo á lo que se le preguntaba, alli, con todo lo agrio y lo dulce de la verdad, estudió hilo à hilo el Delegado, que iba como de mero conferenciante sobre temas públicos, lo recondito y causal de los problemas peculiares de Jar dica, Haití y Santo Domingo. El analizó los gracos sociales y funestos de las razas; las culpas ó razones de este grado v del otro; las causas de la cultura, y las insuficiencias de la cultura meramente literaria; el desacomodo entre la política natural, que arrauca de las condiciones del país, y la política parcial y arrogante, aconsejada por la soberbia primitiva ó letrada, de unos o de otros. El habló largamente de los libros y los hombres de Haití, que tiene hombres y Hibros, del patriotismo piadoso, que es el único patriotismo; de la política includible, puesto que es el modo de integrar al hombre, y conclucir los elementos diversos de un país á la mejor suma de bienestar comun, por la satisfacción constante y equilibrada de las aspiraciones legítimas.

EL BANQUETE Súpose el Sábado que debía partir el Delegado de Lúnes á Mártes, y en pocas

noras, con celos de muchos á quienes no pudo llegar la noticia, quedó puesta, con habilidad grande de la comision, una mesa de cuarenta cubiertos.

No puede Patria, no, describir el magnifico momento; la enseñanza práctica de aquella mesa popular, donde el rico se codeaba con el pobre, y el hijo del dueño de ayer se sentó al lado del hijo del esclavo, por propia voluntad de los dos y en ocasion espontánea y pública; el anuncio glorioso del banquete á cuyo mantel se pusieron juntos los pueblos de América. De orgullo.—de véras,—se hinchaba el corazon, no porque demostrase allí nuestro pueblo, el pueblo de Borinquen y de Cuba, la virtud entusiasta indispensable para desear premiarla en aquellos en quienes se la sospecha, sino porque, sin culpables reparos, rodeaban la mesa, en alegría franca y amiga, aquellos á quienes la vida separa más en paises ménos generosos, y á quienes los miopes y enanos tienen y anuncian por entes de oposicion, que no podrán sentarse nunca en torno de la misma mesa. Patria no puede describir el banquete, ni su contínua y gran cordialidad, ni lo majestuoso de tanta sencillez, ni la hábil direccion que desde el sobrio y jugoso discurso de ofrecimiento le dió Benjamin Guerra, ni aquel arrebato de almas, á que no quiere " Patria" poner nombres aquí, por la falta de espacio, y porque no pareczca que hace gala de este nombre ù otro. Ni siquiera puede Patria hablar de la oracion ardiente, que con sacrificio de su voz enferma, improvisó Gonzalo de Quesada; del brindis ter nísimo "á José Martí como hombre bueno" del puertorrianeño Tirado; del arranque filial y elocuente de Ventura Portuondo. Ni una palabra puede" Patria" decir de la conmovida oracion de gracias del Delegado, " que sabe que hay un camino al frente; pero no sabe que haya ningun camino atrás," que brindó "por la América nueva, nueva desde la raiz, que ha de sustituir á la dominacion española; por la pelítica directa y cordial, única que asegura y salva á los pueblos; por la tierna y delicada amistad, que vuelve la salud á los enfermos, estanca la sangre que suele brotar á raudales de las puñaladas del corazon, y hace fuertes é invulnerables á los hombres." Pero sí diremos el vehemente entusiasmo con que, sacados de sus asientos por impetu de amor, saludaron aquellos esclavos de América la peroracion cadenciosa, inspirada, valentísimaa del colombiano José M. Vargas Vila, que cuenta sus dias ya gloriosos por las batallas afamadas de su palabra y de su pluma en pro de la libertad, del poeta benévolo que veía en aquel banquete de la América entera "á la esperanza que ve partir á la gloria; "y el discurso de hermano, de hombre que ha templado la mur alta alcanancia en la fraccia da la rida da

¿Quien mueve los cora-EL CLUB "MERCEDES VARONA" zones? ¿Quien junta á los ricos y á los necesitados? ¿Quien aconsejó á las cubanas de "Mercedes Varona", á las esposas y á las madres tímidas, la fiesta con que, del trabajo de sus manos, al amparo de hermosos escudos y de la doble bandera, recibieron al que no ve mas salida que el sacrificio, el sacrificio que tamiza y amalgama, que desarraiga y crea, á la existencia huraña é insuficiente que llevan por el mundo las casas de Cuba y de Puerto Rico?

Allí en torno de la mesa, alguna de ellas con el hijo en los brazos, presidian el salon borinqueñas y cubanas de fortuna humilde, el salon donde la dama holgada, asiento á asiento con la cubana de ménos bienes, oia, trémula de piedad por los dolores y sacrificios de la mujer de Cuba, la arenga, literaria como sólo la verdad lo puede ser, del veteranc de Lares, del fiel Terreforte; el impetu rebosante de Ernesto Rossel; la improvisacion calurosa de Marin; el chisp 20 y fustigacion de la oratoria ingénua de Leopola: Acesta; la conversacion familiar del Delegado, que en la timidez misma de Maria Acosta, la presidenta de la noche, halló entrada, y simbolo de la energía pudorosa de la mu' 🕶 de Cuba para el discurso en que explici

párrafos que no queria que fueseu sino ramos que flores, "los ramos de flores que el valiente mambí, recogidas de la selva, iba a colgar despues del triunfo á la puerta de palmas de su amada", la política de compasion y decoro en que estamos los cubanos, el derecho y capacidad de la mujer, piadosa por sí, de ayudar á redimir de la degradacion á que se va, la úuica tierra donde pueden ser dichosos sus hijos; la historia gloriosa de la mujer de Cuba, de que, como aroma en un caliz, ponía ante la concurrencia commovida elocuente ejemplos; la necesidad del sacrificio, del lado de los mas, en la hora del conflicto inevitable entre los dos grandes deberes; la obligacion de sujetar el ánimo en holocausto de la patria, y reservar aquí, mantenido por los hombres y avivado por las mujeres, un ejército de ayuda que reponga, con obra diaria y visible, las fuerzas que el ejército de allá ha de perder constantemente. ¡Qué bosquejos de Carolina Rodriguez, de Juana Sandrino, de la compa-Tora & hijo da Clamar da la madra e da la mujar da

Maceo, de una dama de abolengo revolucionario que decía, erguida entre sus tres hijos, que lo que ha de ser acabe de ser, aunque la guerra que le llevó al padre le lleve á los hijos de su corazon! Union de clases, fiagelo á los menguados, entranable ternura para las antillanas de "Mercedes Varona," que en la estrechez del invierno trabaja. dor hallan fé y tesoro para estas fiestas ejemplares de la patria; todo, con acentos del alma, se fundia en el vehemente adios donde pintaba el Delegado á la isla redimida, y á nuestras mujeres," flacas las manos del trabajo y la vindez," saludando con las palmas de su martirio ia procesion del triunfo. Y al levantarse, como un pecho sólo, aquella sesion, en el dedo de una mujer lucía un brillante, y en los ojos de más de una lucían las lágrimas.—El Delegado nos vuelve á decir adios: ¡le acompañan en su viaje el pobre y el rico, la simpatía de la reciencasada y de la madre tímidas, las voces de A-

Caractéres Cubanos.

X

Conversaba "Patria" con Raimundo Ramirez, porque de vez en cuando es bueno conversar, y se contó la hermosa historia del cubano Marcelino Valenzuela Bondi, "del hombre que con mas dignidad llevaba la vida del presidio en Ceuta." Ramirez lo pintaba como si se le viese: ni de mucho cuerpo, ni de poco; años, unos treinta y cinco: un machetazo de la guerra grande le había llevado el pómulo: otro le tenia partida, de la frente al cuello, la cabeza, y en el otro, el del hombro, le cabía la mano. Recibia al mes Marcelino Valenzuela cuarenta pesos de Cuba, y los repartía, integros, entre

sus compañeros. Marcelino era negro: y los cuarenta pesos, se los mandaban sus amas.

Y vale la pena de saber cómo Mercelino escapó de los machetazos con la vida. De la mucha sangre no se podía enderezar, y á codo y rodilla fué arrastrándose por el monte, hasta que dió con un güiral, y se puso las hojas machacadas de tapon en las aberturas. Tapa bien, la hoja de güiro generosa. Y cuando su coronel lo vió aparecer vivo, se echó atrás, como si viera un fantasma.—Luego cayó; cuando dijo adios á su mujer y á sus hijos en " la guerra chiquita, " y salió al campo con la bandera infortunada de Calixto Garcia: cayó en Ceuta.

En Ceuta era donde había que verlo vivir, donde no tenía centavo suyo, ó vendía el reloj y la cadena para cubrir la estafa de un cubano pecador,

vian con el decoro que debieran; y Marcelino le respendió "¿Pero qué he de hacer, si son paisanos? No es mas doloroso que vayan á andar por ahi donde los gaditanos les vean la necesidad, y quien salga perdiendo de la deshonra no sean ellos, sino Cuba? Entre, amigo: ya sé que se lo jugó anoche todo, y que no le queda camisa; pero aquí tiene para esta tarde el ajiaco."—Y Marcelino, para entónces, no sabía leer ni escribir. Luego le enseñó á leer Raimundo Ramirez.

Banquete Criollo.

Viene á cuento, porque por ahí se ve como anda el país, que reproduzcamos aquí la lista del banquete criollo que "El Pueblo" de Puerto Principe le compuso à "El Fanal," el diario español, que parece que dijo que no tenía Cuba á derecha con que poner buena mesa. Y esta es la lista de "El Pueblo:"

· SOPAS

Sopa de harina de maiz con torcaces y ají

Sopa de harina de plátano con becasinas y sabaneros.

quimbombó con balitas.

CARNES

Lomo asado á lo mambí. Costillas de puerco en salsa á lo Agramonte. Filete á lo Céspedes. Lechon asado en barbacoa.

PRINCIPIOS.

Ajiaco de agujas de puerco con name. yuca, calabaza, maiz-tierno, plátano verde y pinton, voladores, boniato y ají jobito.

Cocido de ternilla de vaca con fufú de plata-

nos vecasabe con mojo de tomate.

Guisado de seso y lengua con pedacitos de ñame y calabaza.

VARIEDADES.

Puré de malanga. Matajibaro-Butifarras. Empanadillas de maiz y de plátanos.

PESCADOS.

Lisa asada en salsa de tomates. Viajacas en caldo.

ENSALADAS.

Guacamole. Salpicon. Palmito cocido.

POSTRES.

Pan-patato. Buñuelos de voladores con miel de abejas. Ajiaco de guayaba con hoja fresca. Cuajada con miel de abejas.

Matahambres.

Plátanos dátiles y manzanos, siguapa, canistel y otras frutas silvestres.

LICORES.

Aguardiente de caña. Licor de palma criolla.

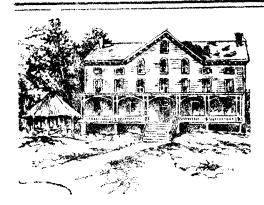
Todo esto servido á la fresca sombra de algun mango frondoso v saboreado en platos de yaguas.

¿Qué le parece á El Fanal el arreglo bucólico que le hemos presentado?

;Se atreve?

Pues avi : el buen decano el dia que quiera iniciarse, y en las filas colocarse del... consumidor cubano.

Lo que si nos atrevemos á afirmar es, que si " El Fanal " llega á catar una costilla co fufú, en su vida vuelve á comer puré de r pas. Pues, y si escurre un lomo asado mambl, entônces no vuelve á engulfirse en v la un beefsteak.



INSTITUTO ESTRADA PALMA

de enseñauza Primaria y Secundaria. FUNDADO EN 1885.

Este establecimiento se traslada á un espacioso edificio con notables mejoras donde recibe niños y jóvenes de todas eda les y miñas de siete á catorce años.

Varios estudiantes de hispano-america se han preparado en corto tiempo en este instituto y han ingresado con exito en la Universidad de Medicina y en la de Cornell, Ithaca.

Para catálogos y demas pormenores dirigirse á

TOMAS ESTRADA PALMA,

Central Valley, Orange County, N. Y.

"ROMANCES"

Un precioso tomo de Versos por F.Gouzalo Marin. 120 páginas. Se vende en esta redaccion á 50 centavos el ejemplar.

CUARTOSA MUEBLADOS,

En el primer piso al frente, con baño, á \$1.50 por semana.

UNA CUADRA DEL PARQUE FAMILIA CUBANA. 71 E.109th St., entre Madison y Cuarta Ave.

GERTRUDIS HEREDIA DE SERRA,

Facultativa de la CLINICA de PARTOS de la HABANA.

206 E. 85th Street, N. Y.

Manuel Romano,

Comerciante en toda Clase de

Géneros para Vestidos y Kopa Interior. PARA SEÑORAS Y CABALLEROS.

Se Vende à plazo y al contado. CALLE DUVAL, ESQUINA A DIVISION.

CAYO HUESO, FLA.

VILLA 🖫 GARIBALDI.



(3) \Rightarrow Licores Kinos,

Casa de Familia Sastres Franceses,

EN BROOKLYN. á 2 cu dras del Puente y 3 de Fulton,

32 POPLAR ST. Comida Cubana. Trato Cubano. Cuartos

Amueblados. Todo á Precios Módicos.

Srtas. ESTENOZ. BROOKLYN, N. Y. 33 Poplar Street,

HOTEL y RESTAURANT,

en local excelente,

No. 28 Este calle 23,

Frente á Madison Square.

Muy conveniente à los Viajeros. COMIDA BUENA.

HABITACIONES MODICAS, NUESTRAS COSTUMBRES.

Cuartos con comida ó sin ella. TABLE D'HOTE, con vino,.... \$1.00

En la ciudad baja: ALMUERZO Y LUNCH, South William 6 57 Stone St.

Vuelta Abajo, **ABACOS** rama Habana de la

439 EVERGREEN AVENUE.

BROOKLYN, N. Y.

Latisis, bronquitis, catarro y asma

en el propio hogar de las personas atacadas,

por medio de su tratamiento Especial, Cientí-

fico y Curativo, al alcance de todos. Consut-

tas de 10 á 8. Para mas informes dirigirse en

H. W. Peabody & Ca.

COMERCIANTES COMISIONISTAS

EN GENERAL.

Reciben consignaciones de toda clase

de productos de México, las Antillas

58 NEW STREET,

New York.

Director del Departamento Español

Enrique T. Martin.

- Es superior la Ropa de Cohen.

1 000 PARES DE PANTALONES IN-

LEVITA Y CHALECO del mejor diago-

Hasta 1½ año despues de la venta.

forramos y renovamos nuestra ropa

COHEN & CO.,

·27 y 29 ANN STREET,

Ensayos Políticos."

Artícules y discursos por Rafael Serra.

Un volumen de 150 páginas.—Agente, M.

la drden, á \$4.00

de valde.

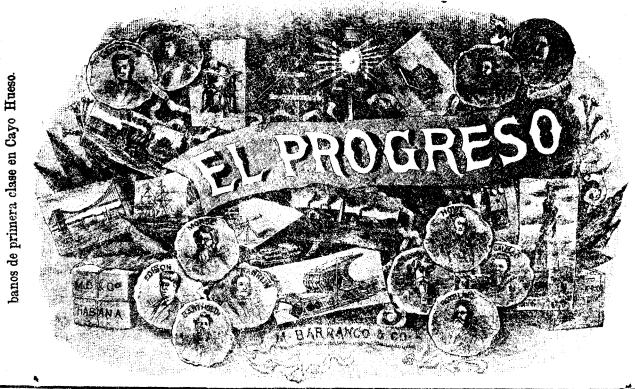
á una puerta de Nassau

GLESES, los mejores, moda nueva, á

y todo Hispano-America.

persona ó por escrito.

CURAN



Doctores Costales y White BODEGA ESPANOLA, 97 Maiden Lane.

conservas alimenticias y vegetales, vinos, licores

l'odo importado para el consumo de nuestra colonia en este nuevo Mundo entre

alchichones de Vich. Chorizos, garbanzos. Arroz de Canilla, Frijoles negros. Cale, Tasajo.

Quesos de almendra. Pasta de gusyaba. Chocolate de Matias Lopez

Butifarras Catalanas.
Queso patagras y de Flandes.
Pulpa de Tamarindo.
Picadura de la 11 John.
Panel para digarros.
Aceite, aceitumas.

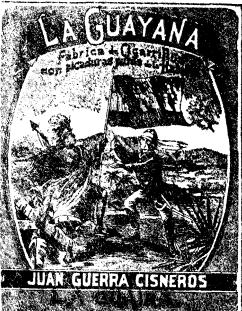
Las ordenes por correo son prontamente ejecutadas

Pidase lista de precios corrientes.

FRUGONE, BALLETTO & GARDELL!



PERIODICOS, LIBROS, ANUNCIOS, TRA CORTE FRANCES A LA ORDEN



NEW YORK.

ALMACEN DE VIVERES,

frutas en almibar etc. etc.

ellos encontraràn

Frutas Tropicales en almiber.

Casabe, Calamares. Jubon de Castilla. Alcachofas, Etc. Etc.

Impresores y Traductores,



PARA BAILES. PARA TRABAJO. Hacen con esmero, y á precios módicos toda especie de trabajos de imprenta.

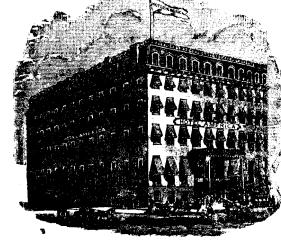
BAJOS MENORES.

178 PARK ROW, NEW YORK.

nal, con forro Belfast, á la orden, \$12

de J. Gonzalez, 206 East 85th Street. "PLAVANO" HOTEL AMERICA,

NEW YORK.



Cable, "Berutich." Telefono, 334 18th St. Sucursal en Paris. "Hotel America." 60 Rue Lafayette.

Irving Place cor. 15th **8**t. **NUEVA YORK.**

Hotel de Primer Orden.

Precios:-Cuarto solo, desde \$1.00 Con comida. \$2.50 al día, según las habitaciones.

Arturo T Berutich | Propidaries E. Spinetti |

CARNE LIQUIDA.

EXTRACTO LIQUIDO DE CARNE PEP-TOGENO Y PEPTONIZADO, del

Dr. VALDES GARCIA. MONTEVIDEO, URUQUAY.

Medalla de Oro en las Exposiciones de Barcelona y Paris. Es el extracto más sano y más eficaz de todos

los alimentos tónicos conocidos hasta hoy dia.

E. AVILA, Agente

Deposito, 90 Berrer St., N. T.

Se vende en de las Farmacias.

Mi Primera Utrenda'

Artículos y discursos por Gonzalo de Quesada. Un libro de 150 páginas lujosamente impreso, con algunos grabados. Se vende en esta redacción a 50 centa vos el ejemplar.

"LA AMERICA".

De Cabrera, Pasqué & Co.,

11 Cunther Place, BROOKLYN.

Gran Fabrica de cigarrillos de todas clases, única en los Estados Unidos que puede competir con las mejores de la Habana, por la calidada de materiales que emplea, legítimos deVuelta Abajo-

procedentes de las manufacturas de los Sres. Lo: zano Pendas y Co. y Amo, Perez y Ca. Vista hace fé. Un solo pedido bastará al 904 mindor para quedar satisfecho.

CASA

en Nueva York.

para Cubanos, Puertorriqueños, Hispano Americanos.

EN LUGAR CENTRAL Y COMODO 313 W. 14th Street.

TRATO CUBANO: COMIDA CUBANA Todas las Comodidades

Habitacion y Comida: Desde \$7 semanales en adelante.

Nueva York, 313 West 14th Street.

Profesion s, Artes, Industrias Puertorriqueñas y Cubanas.

MANUFACTURAS.

DE TABACOS, CUBANAS Y PUEB ORRIQUERIA.

ADAY, R: V. 34 Old Slip. AGUERO, J. M. 50 Fulton St. AGUILAR, T. 236 Bleecker, BARRANCO & CO. 281 Pearl St. BARRANCO & CO. 281 Pearl St.
BETANCOURT, F. 29 Fulton St.
BALMACEDA, LUIS. 932 Columbus Ave.
COSIO & CO. 130 Maiden Lane.
CORDERO BROS & CO. 214 Pearl St.
CORDERO Y MIRANDA, 185 Prince St.
FONSECA & CO. 169 Front St,
FRAGA JUAN, 839 Fulton St., Brooklyn.
GALINDO, R. C. 2034 Fulton St.
LOPEZ, HAVANA CIGAR CO. 86 Maiden Lane,
MANR FSA J 22 Plat St. MANRESA, J. 32 Platt St. MARTINEZ IBOR & CO. 89 Water St. EEDINA, ELIGIO, 6 University Place OLIVELLA, L 149 Bleecker St. O'FALLON, S. 627 Columbus Ave. O'FALLON, S. 627 Columbus Ave.
PEREA BROS, 91 Barclay St.
QUESADA, F. 320 4th Ave.
RODRIGUEZ, L. 7 Courtland St.
RODRIGUEZ, R. 62 E. 14 St.
RODRIGUEZ, A. 5 Beekman St.
ROIG, J. P. 105 Maiden Lane.
SAUME, J. 195 Allen St.
TRUJILLO & BENEMELIS, 18 Burling
TRUJILLO & SONS: 90 Wall St.
XIQUES, J. F. J. 489 Broadway,

DENTISTAS

BAZAN, ZAYAS VIRJILIO, 108 E. 17. BETANCOURT, G. A. 237 W. 134.
LOPEZ. OSCAR 3th Ave. & 34th St.
OCHOA. RAUL. 103 E. 14th St.
SABATER, DOMINGO. 107 E. 30.
ALFREDO ARGILAGOS, 154 E. 87th St.

COLEGIOS PALMA, TOMAS ESTRADA, Central Valley, Oran QUESADA, FLORA Y LEOPOLDINA, & Louise MANUFACTURAS

MAPAÑOLAS Y AMERICANAS QUE, APEMAS DE

LAS ABRIBA EXPRESADAS. EMPLEAN CUBANOS Y PUBLICORIQUES IN

AMO, PEREZ & CO Fulion v From ARGUELLES, ISIDRO, 372 Pend of ARGUELLES LOPEZ & CO. 222 Feat St DIAZ A. & CO. 118 Maiden Lane. GARCIA PANDO S CO. 228 Corl St. GARCIA PANDO & CO. 228 Part St. GARCIA & VED. 1971 Pearl st. GARCIA & GULR PA. 22 Godo P. GHIO & ROVIRA. 25 th. 35th st. GUEDALIA & CO. 544 3 Ase JACOBY S. & CO. E. 52th St. LOPEZ R. 16 Ceder St. LOZANO PENDAS & CO. 209 Pearl St. MONNE & BRO. 39 Barclay St. M. PEREZP150 E. 14th St. OTTENBERG & BROS. 26 Avg. & 22d St. TORRES, J. 05 10 Lane.

TORRES. J. o. Men Lane.

MEDICOS

AGRAMONTE, ENRIQUE, 267 v. 45th No. ALVAR EZ, J. R., 305 to 86th St. AMABILE F. (630 Lexing for St. ARANGO, AGUS I'M., 425 E. 26th St. BARALT, LUIS A. 250 W. (5th St. CRISPIN, ANTONIO, 1654 Machson Ave FERNANDEZ, A. M. (40 W. 10th St. FERRER, J. M. 25 to 31st St. GOMEZ, 11, 152 W. (26th St. GUITERAS, R., 107 W. (44th St. HENNA, f., j. 8 W. 40th St. LUIS, J. J. 108 W. 61st St. MIRANDA RAMON L. 318 W. 28th St. PARRAGA, J. M. 35 City Hall Place. MIRANDA RANON L. 318 W. 28th St. PARRAGA, J. M. 35 City Hall Place. POR FUONDO, B. 11 449 E. 115th St. QUESADA, G. J. 307 V. 124 E. 115th St. QUESADA, G. J. 307 V. 124 E. 13th St. REILING, F. 210 E. 50th St. REILING, F. 210 E. 50th St. SAUVALLE, J. S. 228 E. 13th St. SAUVALLE, J. S. 228 E. 13th St. SARLABOUS, E. J. 96 MacDougail St. VARONA, J. DE LA C. 327 E. 11st St. VIDAL, E. C. 241 E. 52nd St. VIDAL, J. E. 48 Beach St. Istasheton, S. VICTORIA, J. LOPEZ, 322 C. 60th St. ZAYAS, LINCOLN, 356 W. 56th St. 26 F. PELL DAVIS. 320 E. 26th St. J. A. TERRY, 236 W. 44th St. J. A. TERRY, 236 W. 44th St,

BROOKLYN.

BUCHACA, 253 E. Rent St. COSTALES, A. 518 Evergreen.
CBIADO, L. F. 147 Fort Green.
DE CASTRO, J. F. 553 Henry.
FIGUERA, M. 12 Stuyvesant Ave.
OSORIOFJUSTO. 57 Concord St.
PONCE. N. J. 337 First.

PERIODICOS.

EL POR VENIR. 51 New St. GACETA DEL FUEBLO, 301 3d Awa. REVISTA POPULAR 214 Wooster St.

PROFESORES DE MUSICA AGRAMONTE, EMILIO, 118 h. 17. AGRAMONTE, EMILIO, 118 F. 17.

CASTELLANOS, Miguel. 224, W. 127.

FUENTES, PEDRO M. 132 W. 44.

GODOY, 108E. 120 W. 35.

NUNEZ, GONZALO. 1976 Lexington Ave.

NAVARRO, RAFAEL. 4th Ave. Brooklyn.

SALAZAR, ISABEL. 301 W. 55.

SALAZAR, PEDRO, 301 W. 55.

F. VANDERGUCHT, 142 W. 127th St.

ARTISTAS

EDELMAN, FEDERICO. 101 W. 93. JIMENO, PATRICIO, 219, 6th Ave.
MOLINA ALBERTO, 341, 5th Av.
PEOLI, JUAN, Young Mens Christian Associata,
Building.

ABOGASOS

AGRAMONTE, EMILIO, 280 Broadway. DEL PINO, EMULIO, 45 William St. GONZALEZ, ANTONIO C. 35 Broadway, JONES & GOVIN. 45 Cedar.

MORALES, JOSE. 137 Broadway.
PONCE DE LEON, NESTOR, and Broadway, OUESADA, GONZALO, 50 Williams.

ROURA, JOSE. 4 WASTEN.

NOTABIOS GONZALEZ. ANTONIO C. 35 Broadway

MORALES, JOSE. 137 Broadway.
PONCE DE LEON, JULIO. 40 Broadway.
PONCE DE LEON, NESTOR. 40 Broadway.

COMERCIANTES

ASENCIO Y COSIO. 33 Una Est BARRIOS, ZACARIAS. 23 Coenties Slip. BARRANCO, MANUEL. 281 Pearl St. CORDOVA, PEDRO, Corredor 180 Pearl, GARMENDIA. F. Cotton Exchange Building, GIBERGA, BENJAMIN. 218 Wall St. GUERRA, BENJAMIN. 281 Pearl St. MADEANS. BOMILLO. 28 Wall Co. GUERRA, BENJAMIN. 281 Fearl St.
MARSANS, ROMULO. 118 Wall St.
MOLINS, J. S. 273 Pearl St.
O'KELLY, JOSE E. 142 Pharl St.
PEREA, L. 119 Fulton.
PIERRA, FIDEL G. 81 New St.
SARIOL, ARTURO. 81 New St.
SUZARTE, E. 81 New Street
VERANES, LUIS. 81 New St.
ZALDO. E. 4 Cedar St. VERANES, LUIS, 81 New St.
ZALDO, E. 4 Cedar St.
RAFAEL PEDRAJA, 4 Cedar
B, SOUTO, 161 Front.
CARLOS EERRER 39 Broad
MIGUEL FERRER, 49 Liberty
ADOLFO VARONA, 136 Liberty
J. N. CESTERO, 76 Pinc.
VIRGILIO LOPEZ, 40 Pearl
JOSE A. GUTIERREZ, 75 Pinc
ARISTIDES MARTINEZ, 207 Pearl
R. FOWLER: 138 Pearl R. FOWLER; 138 Pearl

HENRY W. PEABODY & CO., Eartque T. Martin Director, 58 New St.

BUTICAS

FERRER, J. N. 1657 Second Ave. PERAZA, DOMINGO, 301 Third Ave. LOUBRIEL, M. 3d Ave. & 67th St.

RESTAURANTS

BOULANGER. 222. Thompson St. CALDERIN, P. 235 Sullivan.
MORENO, J. 173 Prince St.
POLLEGRE, GUILLERMO, 214 Pearl.

BODEGAS DESVERNINE, P. 52 Beaver St.

LEZPONA, F. Maiden Lane 79.

PRESIDENTES DE SOCIEDADES CUBANAS Y PUERTORFI. QUENAS.

"Ignacio Agromonte." J. F. Silva, 214 Peari St.
"La América." Francisco Lahens, 214 Peari St.
"La Equidad." Gregorio Graupera, 1777, 3d Avc.
"La Igualdad." Manuel Coronado. 944 3d Avc.
"Los Treinta." P. Calderín, 235 Sullivan St.
"La Fraternidad." Santos Sánchez, 12 Downing St.
"La Igra." Pafent Sarro 74. W 24 St.

"La Fraternidad." Santos Sanchez, 12 Downing St.
"La Liga." Rafael Serra, 74, W. 3d St.
"San Carlos." Eusebio Díaz, 1372, 3d Ave.
CLUBS POLITICOS
"Borinquen." Sotero Figueroa, 124 Chambers St.
"Cubanacán." Gonzalo de Quesada, 307 W. 28th St.
"José Martí." Emilio Leai, 214 Pearl St.
"Los Independenties." Jnan Fraga, 839 Fulton St.
"Pinos Nuevos." Federico Sánchez, 403 E. 83d S.
"Mercedes Varona." Inocencia Figueroa, 2341 2nd
Avenue.

LOGIAS.

LOGIA "Estrelia de Cuba" Benj. Giberge Venerable maestro, 118 Wall St. LOGIA "La Fraternidad" M. Andrada, Weaterthe estro, 220 East 15th St.

Número 34 1 de noviembre de 1892



Títulos en este número

De José Martí

Bases del Partido Revolucionario Cubano I, 279-280

"La Mechianza" II, 169-173

El Delegado en New York II, 173-179

Caracteres cubanos IV, 426-427

De otros autores

Juan Massó Parra: De Haití La visita del Delegado.

Sin firma

Directorio del Partido Revolucionario Cubano

Relación de Clubs Cubanos

La Sociedad Literaria

Banquete criollo